

**УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ**  
В-ВІННІПЕГУ.  
під числом 820 1/2 Мейн Ст.  
Ми виробляємо убрания, як і овершити по думці уміркованих клієнтів. Може після впадою костюмів. Отже хотіли хотіли мати добре зроблені убрания, чи овершити, нехай зайде в перешивати ст. Також виробляємо замовлення з провінцій; на вдоволення і ческу у службу ручити власність.  
В. КУЗІК.  
820 1/2 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.

**Адвокат W. H. HASTINGS**  
457 Мейн Стріт  
306 Confederation Life Bldg. WINNIPEG, MAN.  
Telephone: Main 2081  
Погадожує справи цивільні і кримінальні.  
П. Вус, бувший власник першої народної канцелярії, 841 Мейн Стр., через сім літ, є тепер в канцелярії адвоката ГЕЙСТІНГА.

**Адвокат Б. Б. ДУБЕНСЬКИЙ**  
Адвокат і повновласник для українців в Канаді.  
Всім справи судові і цивільні перепроводжуємо совісно.  
Контракти на реальності виготовляємо з дозволяючи, як різном погадожуємо всі справи старокраєві.  
Український робітник буде вдоволені з перепроводження котрої небуває з висше згаданих справ. — Переводка не потрібна.  
В. В. ДУБЕНСЬКИЙ  
907 Confederation Life Bldg., (напроти Ситі Гола)  
Телефон: МЕРН 4803 — Winnipeg, Man.

**БОРБА СВІТІВ.** Тут автор стареє ся змалювати способи провадження війни, яку мали в будучності провадити жителі планети Марса з жителями нашої землі! Чудова фантастична розвідка. — ЦІНА ЛИШЕ 50с.  
**БОРЦІ ЗА ПРАВДУ.** Се також цікава книжка і кожний, хто лише вміє читати повинен собі сю книжку купити. — ЦІНА ЛИШЕ 50с.  
Замовлення шліть на адресу:  
SKLAD KNYZOK  
Box 3592 Sta. B. Winnipeg, Man.

**КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ!**  
ОДИНОКА ФОТОГРАФІЧНА ШКОЛА, В ЯКІЙ МОЖЕТЕ НАУЧИТИ СЯ ФОТОГРАФУВАТИ І СТАТИ СЯ НЕЗАЛЕЖНИМ ВІД ДРУГИХ.  
В нашій школі дамо вам лекції в вашій рідній мові.  
Наука триває лише кілька місяців.  
По ближшій інформації пишть залучаючи за 25 ц. марків на кошта відповіді на наступуючу адресу:  
**STAR Photo College**  
WINNIPEG, — 202 PACIFIC AVE. Cor. Main St.

**The LELAND CAFE**  
671 SELKIRK AVE.  
ЦІЛКОВИТО ПІД НОВИМ ЗАРЯДОМ.  
Іда смачна і здорова. Обслуга точна.  
ЗАЙДИТЬ А ПЕРЕКОНАЄТЬСЯ.

Office Phone St. John 2200 Resid. Phone St. John 2278  
960 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.  
**Dr. A. MOYSE, B. A.**  
Physician and Surgeon  
960 MAIN ST. cor. Selkirk & MAIN. (Fairbairn Block).  
Моє спеціальство є лічене різних хоріб жіночих, мужських і диточих. — Кожного дня від год. 10—11 рано урядую в Ст. Боніфас Шпітала. — Хто отже з колісоні бажав лікарської помоци або вислати медичних хай пише впрод до Ст. Боніфас Шпітала в українській мові, а в все як сід погадожу. В шпітала є найпрактичніші і найновітші системи машини до браня Х-Рейс.  
В власній офісі приймаю пацієнтів кожного дня від 2—5 по полудні і від 7—9 в вечер.  
Коли ви отже хорі на яку будь хоробу, зголосіть ся на мою адресу:  
**Dr. MOYSE,**  
960 Main St. (Fairbairn Block) Winnipeg, Man.

453 SELKIRK AVE., Phone St. John 2614, WINNIPEG, MAN.  
**УКРАЇНСЬКО — РУССКІЙ**  
ОФІС І МЕДИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ  
— під управою —  
**Д-РА. Д. М. ДЖЕНОФ-А**  
Нашою спеціальністю є лічене хоріб венеричних, мочовополовних, лічене 606 проф. Еріха для сифілісу, а також жіночих внутрішніх, диточих і хірургічних.  
Спеціальне лічене електричною. — Ревматизм і полоче баска.  
В нашій шпітала отримуєте догляд доброго лікаря.  
Години офісові: 10 — 11 рано; 2 — 4 по полудні і 7 — 9 в вечер.  
Пишть до нас на поштову адресу, залучаючи Зп. марку на відповідь.  
Виробляємо також медичних всього рода після найновітших методів науки лікарської.  
Адресуйте так:  
**Dr. D. M. GENOFF**  
453 SELKIRK AVE., WINNIPEG, MAN.

**РОБІТНИКИ В РОСІЇ РОБЛЯТЬ ДЛЯ СЕБЕ.**  
Джордж Ленсборн, редактор лондонського соціалістичного дзєвника "Дейлі Геральд", який перебуває тепер в Совітській Росії, пише з Москви сідуюче:  
МОСКВА, 20. лютого (почтою). — Я відіває кілька совітських фабрик, де виробляють ся мотори, наколесники і літаки. Я мід там бачити, як багато зроблено в часі сього періоду загального змишанія.  
Перед революцією Росія спроваджувала майже всі машини з заграниці — а тепер вона мусить виробляти їх сама.  
Я бачив різних машиністів, молдерів, інженерів, — всі при роботі, з машинами в русі з повною силою пари; я старає ся порівняти їх з робітниками, яких бачив я в Англії і Франції.  
Одинока і величезна різниця між одним і другим є, що тутешні російські робітники є своїми власними босами. Вони не працюють для боса, або для ренти, чи зиску, чи проценту, але для совітської держави, якою є вони самі.  
Робітники беруть участь в організації і управі продукції. На один день перед моїми відвідинами, вони голосували на делегатів до московського Совіту і вибрали самих комуністів.  
В Англії ми говоримо про національні робітні, гільдовий соціалізм і контролю робітничими комітетами; тут в Совітській Росії все те існує, робітничая контроля введена в житє.  
Становище женщин в индустрії в Совітській Росії вдоволює кожного продника жіночого руху в Европі. Жінки працюють побіч мужчин і тішать ся однаковими правами з мужчинами, а кожда робота є для них доступна.

Вістка про встановлене большевицької влади в Польщі.  
БЕРЛІН, 18. марта. — До "Ді Дайче Банк" наспіло повідомлене, що в Польщі проклямовано большевицьке правительство.  
Мирові переговори між Румунією і Росією відтягнуто.  
МОСКВА, 18 марта. — Мирові переговори між російським совітським правительством і Румунією припинились, бо перші не годять ся, щоби переговори відбувались в Дорній Варі. Міністер Чієрін запропонував Румунії, щоби переговори вели ся в Харкові.  
**ПОШУКУЮ**  
Онофрика Провівича (Комаровського), з села Васильковець, повіт Гусятин, Галичина. Він перебував в Вінніпегу в 1913 році. Має перебувати десь в Бенкувер, Б. К. Хто знає його адресу або він сам, хай напише до:  
**T. Nawyushchak**  
891 Pritchard Ave., Winnipeg, Man.  
**ПОШУКУЮ**  
своїх товаришів Василя і Олександра Тавриша, з села Мамаївці, повіт Чернівці, Буковина. Мають перебувати в Альберті. Маю для них лист від їх сестри з старого краю. Прошу зголосити ся на адресу:  
**M. Werstjuk**  
Box 687 Fort Frances, Ont.  
**ПОШУКУЮ**  
в важній справі свого брата Олександра Кіпрі, котрий перебуває в Монтані, Злучені Держави. Хто би знав його докладну адресу, прошу написати до:  
**S. Kipy**  
Hillcrest Mines, Alta.  
**ПОШУКУЮ**  
свого стрія Василя Чухрія, з села Білої, повіт Чортків, В. Р. 1914 перебував в Вінніпегу. Хто би про нег звав або він самий, прошу зголосити ся на адресу:  
**N. Paranych**  
Big Valley, Alta.

**УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ**  
основана 1915 р.  
146 1/2 Гігінс ул., Blunier, Man.  
Виробляємо мужські убрания — літні і зимові по уміркованих клієнтів. Робота вдоволює, ціа гарантією.  
Принймаємо замовлення з провінцій.  
Пишть по наш новий каталог і ближшій інформації на адресу:  
**J. TATAROWSKY**  
The Merchant Tailor  
146 1/2 Higgins Ave., Winnipeg, Man.  
Телефон: MAIN 5614

**ПОШУКУЮ**  
свого брата Івана Стецюка, з села Іванівка, повіт Борщів. Послїдними часами перебував в Салт Сейнт Мері, Онт. Хто би знав його адресу, прошу написати до:  
**Anastasia Steciuk,**  
Box 115, Kenora, Ont. (14)

**ПОШУКУЮ**  
в дуже важній справі Михайла Забудного, з села Жилинець, повіт Борщів. Має перебувати в Вінніпегу. Хто би знав його адресу, прошу написати до:  
**Walter Lwiwski**  
179 Badley Ave Detroit, Mich. (13)

**ПОШУКУЮ**  
свого товариша С. Грекуля. Минушого року перебував в Вінніпегу. Хто би знав його тепершню адресу, або він самий, зволить зголосити ся до:  
**F. Pryndiak**  
161 Queen St. E. Toronto, Ont. (13)

**ПОШУКУЮ**  
свого брата Івана Мельника, з села Сорочи, повіт Бучач, Галичина і товариша Стефана Грекува з черновецького повіту, Буковина. Хтоби знав де вони перебувають, прошу написати на наступуючу адресу:  
**Myro Melnyk**  
814 McLeod St. Fort William, Ont. (13)

**ПОШУКУЮ**  
свого сусіда Василя Ватрича, з села Рибно, пов. Косів, Галичина. В р. 1917 перебував в Мінеаполіс. Хто би про нег звав або він сам, прошу писати на адресу:  
**Fred Slywka**  
Lavozy, Alta. (13)

**МАЮ НА ПРОДАЖ**  
два льоти, хату, стаїно і добру керницью, вартости \$3,000. Продам дуже тано. Прошу зголошуватись на адресу:  
**Z. Dzapaka**  
Vegreville, Alta. (13)

**ПОШУКУЮ**  
свого брата Матвія Бігуна, з села Хоростків, пов. Гусятин, Галичина. Він перебував в Вінніпегу в 1913 році. Хто би про нег знав, або він сам, нехай зголосить ся листовно на поштову адресу:  
**Пко Біхун,**  
769 Stella Ave. Winnipeg, Man. (13)

**ПОШУКУЮ**  
моїх односельчан з села Стецови, повіт Снятин. Прошу зголосити ся до мене на адресу:  
**Nick Leczuk**  
Box 19 Melaval, Sask. (13)

**ПОШУКУЮ**  
моїх односельчан з села Бердиковиць, повіт Залішки. Прошу писати до мене на адресу:  
**P. Kalakajlo**  
Section Foreman, Box 19 Melaval, Sask. (13)

**ПОШУКУЮ**  
своїх братів Івана, Михайла і Стефана Бойчин, з села Янівки, пов. Долина. В р. 1912 перебували в Торонто. Хто би про них знав або вони самі, прошу зголосити ся на адресу:  
**Peter Boychyn,**  
2384 Professor St. W. Cleveland, Ohio. (17)

**ПОШУКУЮ**  
своїх країнів Петра Панчишиного, Івана Пичука, Тодира Динку і Андрія Богдана. Походять з села Звиняче, Буковина. Мають перебувати в Онтеріо. Хто би про них знав або вони самі, прошу писати на наступуючий адрес:  
**Luka Bogdan**  
918 Iroquois St. W. Moose Jaw, Sask. (13)

**ПОШУКУЮ**  
в важній справі т. Михайла Пахольчука, з стрийського повіту, котрий перед 15 місяцями перебував в Галт, Онт. Хто би знав його тепершню адресу, прошу написати до:  
**Adam Komaniw**  
17 Main St. Brantford, Ont. (14)

**ПОШУКУЮ**  
Василя Бобика, з села Шишковець, повіт Борщів, Галичина. Мав перебувати на 40 Urban St. Montreal. Хто би про нег знав або він самий, прошу зголосити ся на поштову адресу:  
**John Lukiano**  
R. F. D. No. 1 Box 5 Hanry St. Muskegon, Mich. (16)

**ПОШУКУЮ**  
Григорія Прокипчука, з села Худовець, повіт Борщів, Галичина. В 1915 р. перебував в Салт Сейнт Мері, Онт. Хто би про нег знав або він самий, прошу зголосити ся на наступуючу адресу:  
**John Lukiano**  
R. F. D. No. 1, Box 5 Hanry St. Muskegon, Mich. (16)

**ПОШУКУЮ**  
свого сусіда Михайла Гошовського, з села Іване Пусте, пов. Борщів, Галичина. Давніше перебував в Бенкувер. Хтоби про нег знав або він сам, прошу зголосити ся на адресу:  
**Peter Shmyglik**  
34 Maple Ave. Montreal, Que. (14)

**УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРНЯ**  
Коли бажаете добре обстригти ся або підголити ся, зайдіть під ч. 860 Мейн Стр. (в Онтеріо Готель), де дістанете задоволяючу обслугу.  
Власт. Ф. Ткачук.  
**ДОБРИ ЧЕРЕВИКИ**  
до роботи можете купити дешево під ч. 883 Мейн Ст. Е. С. С. Маєте черевики ушкоджені принесіть до нас а ми вам їх направиємо.  
**SHOE STORE**  
883 Main St. Winnipeg, — — — — — Man.

**Dr. H. YONKER, M. A.**  
Хірург з доброю практикою.  
ОФІСОВІ ГОДИНИ:  
8 — 10 перед полуднем,  
12 — 3 по полудні,  
6 — 9 в вечером.  
Адреса:  
397 Bygrows Ave., Winnipeg.  
Phone St. John 1470

**Dr. H. YONKER, M. A.**  
Хірург з доброю практикою.  
ОФІСОВІ ГОДИНИ:  
8 — 10 перед полуднем,  
12 — 3 по полудні,  
6 — 9 в вечером.  
Адреса:  
397 Bygrows Ave., Winnipeg.  
Phone St. John 1470

ТЕЛЕФОНИ:  
Оф. Мейн 6131-6132, Ред. Шерб. 444  
**A. M. DOYLE L.L.B.**  
Адвокат, повновласник, нотар.  
Говорить по українськи і польськи.  
514 STERLING BANK BLDG. Winnipeg, Man.

**ВСЕНАРОДНА ЗАГАЛЬНА КАНЦЕЛЯРІЯ.**  
**ВСЯКІ СПРАВИ**  
як купно шифкарт, (куда і кому можна) вислани гроший до старого краю чи де инше, асекуроване, позички гроший, виробловани усяких урядових документів як тутейших так і старокраєвних, продажі і купно реальностей, можете залагодити у нас.  
Наша канцелярія заснована 1903 р. і до сеї пори служила чесно і совісно вським потребам які входять в обсяг висше наведених справ.  
Пишть або заходіть до:  
**J. G. KIMMEL & CO.**  
634 MAIN ST., — — — — — WINNIPEG, MAN.

**В АПТИЦІ П. КАМЕНЕЦЬКОГО**  
дїстанете ваші рецепти виповнені точно після вказівок лікаря.  
За чисті і сьвіжі медичини гарантує ся.  
Позвольте нам виповнити вашу сідуючу рецепту і переконаете ся сами.  
Ми маємо довголітню практику в сім фаху. Ми перенесли свою аптику з Сейнт Джеймс, під поштову адресу, буши там в бізнесі через 4 роки.  
**KAMENETZKY'S DRUG STORE**  
531 SELKIRK AVE., — — — — — WINNIPEG, MAN.

**СМАЧНО І ДОБРЕ**  
Думаєте, що є щось лучшого, як добре наїсти ся? Віджидняйтесь повинен кожний чоловік. — Запам'ятайте собі се і йдіть просто під ч.  
267 SELKIRK Eвно до П. М. ГАВРИСИШИНА  
а не пожалуйте: Смачні і сьвіжі — старокраєві потрави задовольять вас.

**НОВА КНИЖКА!** **НОВА КНИЖКА!**  
ДАРВІНІЗМ. — В сій книжці пишеть ся про розвиток всего існуючого на сьвітї. — Ціна лише 80с.  
Каменярі. — Журнал ..... \$1.00  
Географія в українській мові ..... 80с.  
Про землю ..... 05с.  
Вола в природі ..... 05с.  
Збірка творів ..... 30с.  
За правду і волю народа ..... 25с.  
Замовлене враз з грїшми шліть на адресу:  
**UKRAINSKA ROBITNYCHNA KNYHARNIA**  
796 1/2 Main St., — — — — — Winnipeg, Man.

**ДЕНТИСТ**  
Др. Л. БЕРКОВИЧ  
409 1/2 Selkirk ул., Вініпег, Ман.  
Union Bank Bldg.  
cor. Selkirk and Salter.  
Тел.: Ст. Джан 3181  
Уживає найновітшої безболісної методи. — Витягає зуби без болю.

Першорядна і одинока Українсько-Польська **ГОЛЯРНЯ**  
Поручаєть ся ласкавий пам'яті шановної клієнтелі.  
**A. SEMKOWICZ**  
671 Selkirk Ave., cor. McKenzie.

**КАЖУТЬ, ЩО ГОЛОД!**  
ВСІМ ДО ВІДОМА!  
Найбільша і найстарша бучерня і гросерія в Едмонтоні де можете дістати все як сідую: ковбаси старокраєвого виробу, мясо сьвіже і всякого рода вудженину і солонину, як також всякі гросері, фармерські продукти, як сир, масло, яйця, квасну капусту, огірки і т. д. Замовлення висилаємо по всіх частях Канади.  
Замовлення просимо висилати враз з грїшми на нашу адресу:  
**UNION MEAT & GROCERIES**  
10345-96 St. — — — — — Edmonton, Alta.  
За вдоволене ручать властители:  
Т. Стечишин — і — Ю. Лазарук.

**ПЕРШОРЯДНІ УКРАЇНСЬКІ КРАВЦІ**  
в Едмонтоні.  
НАЙНОВІТШІ І НАЙКРАЩІ СУКНА І НАЙНОВІТША МОДА.  
Пристапні ціни які вдоволять і найскупійшого.  
ПРИНИМАЄМО ЗАМОВЛЕННЯ з провінцій і виконуємо на час.  
За вдоволене, чесну обслугу і добру роботу ручити властитель **Д. Проноук.**  
Заходіть або пишть на адресу:  
**THE EXPERT TAILORS**  
GIBSON BLOCK  
9806 JASPER AVE., EDMONTON, ALTA.

